

List do Hebrajczyków

Rozdział 9

G2192	G3303	G3767	G2532	G3588	G4413	G1345	G2999	G3588		
9:1	ειχεν eichen	μεν men	ουν oun	και kai	η hē	πρωτη prōtē	δικαιωματα dikaiōmata	λατρειας latreias	το to	
	Miało	wprawdzie	więc	i	—	pierwsze	przepisy	służby	—	
G5037	G39	G2886	9:2	G4633	G1063	G2680	G3588	G4413		
τε te	αγιον hagion	κοσμικον kosmikon	σκηνη skēnē	γαρ gar	κατεσκευασθη kateskeuasthē	η hē	η hē	πρωτη prōtē		
zarówno	święte	światowe	Namiot	bowiem	został zbudowany	—	—	pierwszy		
G1722	G3739	G3588	G5037	G3087	G2532	G3588	G5132	G2532	G3588	
εν en	η hē	η hē	τε te	λυχνια lychnia	και kai	η hē	τραπεζα trapeza	και kai	η hē	
w	którym	—	zarówno	świecznik	i	—	stół	i	—	
G4286	G3588	G740	G3748	G3004	G39	G3326	G1161	G3588		
προθεσις prothesis	των tōn	αρτων artōn	ητις hētis	λεγεται legetai	αγια hagia	9:3	μετα meta	δε de	το to	
przedkładanie	—	chlebów	które	jest nazywany	Święte	za	zaś	—		
G1208	G2665	G4633	G3588	G3004	G39	G39	9:4	G5552		
δευτερον deuteron	καταπετασμα katapetasma	σκηνη skēnē	η hē	λεγομενη legomenē	αγια hagia	αγιων hagion	χρυσουν chrysoun			
drugą	zasłoną	namiot	—	który jest nazywany	Święte	Świątych	złotą			
G2192	G2369	G2532	G3588	G2787	G3588	G1242	G4028			
εχουσα echousa	θυμιατηριον thymiatērion	και kai	την tēn	κιβωτον kibōton	της tēs	διαθηκης diathēkēs	περικεκαλυμμενην perikekalymmenēn			
mająca	kadzielnicę	i	—	arkę	—	przymierza	która jest zakrywana			
G3840	G5553	G1722	G3739	G4713	G5552	G2192	G3588	G3131	G2532	G3588
παντοθεν pantothēn	χρυσιω chrysiō	εν en	η hē	σταμνος stamnos	χρυση chrysē	εχουσα echousa	το to	μαννα manna	και kai	η hē
zewsząd	złotem	w	której	dzban	złoty	mający	—	manne	i	—
G4464	G2	G3588	G985	G2532	G3588	G4109	G3588	G1242		9:5
ραβδος rabdos	ααρων aarōn	η hē	βλαστησασα blastēsasa	και kai	αι hai	πλακες plakes	της tēs	διαθηκης diathēkēs		
laska	Aarona	—	która zakwitła	i	—	tablice	—	przymierza		
G5231	G1161	G846	G5502	G1391	G2683	G3588	G2435		G4012	
υπερανω hyperanō	δε de	αυτης autēs	χερουβιμ cheroubim	δοξης doksēs	κατασκιαζοντα kataskiazonta	το to	ιλαστηριον hilastērion		περι peri	
powyżej	zaś	niej	cherubiny	chwały	zacieniające	—	ofiare przebłagalną		o	
G3739	G3756	G2076	G3568	G3004	G2596	G3313	9:6	G5130	G1161	G3779
ων hōn	ουκ ouk	εστιν estin	νυν nyn	λεγειν legein	κατα kata	μερος meros	τουτων toutōn	δε de	ουτως houtōs	
których	nie	jest	teraz	mówić	po	części	Te	zaś	tak	
G2680		G1519	G3303	G3588	G4413	G4633	G1275	G1524		
κατεσκευασμενων kateskeuasmenōn	εις eis	μεν men	την tēn	πρωτην prōtēn	σκηνην skēnēn	διαπαντος diapantos	εισιασιν eisiasin			
które są zbudowane	do	wprawdzie	—	pierwszego	namiotu	przez każdy	wchodzą			
G3588	G2409	G3588	G2999	G2005	G1519	G1161	G3588	G1208		
οι hoi	ιερεις hiereis	τας tas	λατρειας latreias	επιτελουντες epitelountes	9:7	εις eis	δε de	την tēn	δευτεραν deuteran	
—	kapłani	—	służby	wypełniający	do	zaś	—	—	drugiego	
G530	G3588	G1763	G3441	G3588	G749	G3756	G5565	G129	G3739	
απαξ hapaks	του tou	ενιαυτου eniautou	μονος monos	ο ho	αρχιερευς archiereus	ου ou	χωρις chōris	αιματος haimatos	ο ho	
raz	w	roku	sam	—	arcykapłan	nie	bez	krwi	która	

G4374 προσφερει prosferēi przynosi	G5228 υπερ hyper za	G1438 εαυτου heautou swoje	G2532 και kai i	G3588 των tōn —	G3588 του tou —	G2992 λαου laou ludu	G51 αγνοηματων agnoēmatōn grzechy popełnione nieświadomie			
9:8	G5124 τουτο touto to	G1213 δηλουντος dēlountos oznajmiając	G3588 του tou przez	G4151 πνευματος pneumatōs Ducha	G3588 του tou —	G40 αγιου hagiu Świętego	G3380 μηπω mēpō że jeszcze nie	G5319 πεφανερωσθαι pefanērōsthai być objawiona		
G3588 την tēn —	G3588 των tōn —	G39 αγιων hagiōn świętych	G3598 οδον hodon droga	G2089 ετι eti jeszcze	G3588 της tēs —	G4413 πρωτης prōtēs pierwszy	G4633 σκηνης skēnēs namiot	G2192 εχουσης echousēs mając		
G4714 στασιν stasin miejsce postoj	9:9		G3748 ητις hētis który	G3850 παραβολη parabolē przykład	G1519 εις eis do	G3588 τον ton —	G2540 καιρον kairon pory	G3588 τον ton —	G1764 ενεστηkota enestēkota która nast	G2596 καθ kath według
G3739 ον hon czego	G1435 δωρα dōra dary	G5037 τε te zarówno	G2532 και kai i	G2378 θυσiai thysiai ofiary	G4374 προσφερονται prosferontai są przynoszone	G3361 μη mē nie	G1410 δυναμεναι dynamenai mogące	G2596 κατα kata według		
G4893 συνειδησιν syneidēsīn sumienia	G5048 τελειωσαι teleiōsai uczynić doskonałymi			G3588 τον ton —	G3000 λατρευοντα latreuonta pełniących służbę	9:10	G3440 μονον monon jedynie	G1909 επι epi ku	G1033 βρωμασιν brōmasin pokarmom	
G2532 και kai i	G4188 πομασιν pomasin napojom	G2532 και kai i	G1313 διαφοροις diaforoīs różnym	G909 βαπτισμοις baptismoīs zanurzeniom	G2532 και kai i	G1345 δικαιωμασιν dikaiōmasin przepisom	G4561 σαρκος sarkos ciała	G3360 μεχρι mechri aż do	G2540 καιρου kairou pory	
G1357 διορθωσεως diorthōseōs naprawy	G1945 επικειμενα epikeimēna które są położone	9:11		G5547 χριστος christos Pomazaniec	G1161 δε de zaś	G3854 παραγενομενος paragenomenos przybywszy	G749 αρχιερευς archiereus arcykapłan	G3588 των tōn —		
G3195 μελλοντων mellontōn zmierzający	G18 αγαθων agathōn dóbr	G1223 δια dia przez	G3588 της tēs —	G3173 μειζονος meizonos większy	G2532 και kai i	G5046 τελειοτερας teleiōteras doskonalszy	G4633 σκηνης skēnēs namiot	G3756 ου ou nie		
G5499 χειροποιητου cheiropoiētou ręką uczyniony	G5124 τουτ tout to	G2076 εστιν estin jest	G3756 ου ou nie	G3778 ταυτης tautēs tego	G3588 της tēs —	G2937 κτισεως ktiseōs stworzenia	9:12	G3761 ουδε oude ani	G1223 δι di przez	
G129 αιματος haimatos krew	G5131 τραγων tragōn kozłów	G2532 και kai i	G3448 μοσχων moschōn cieląt	G1223 δια dia przez	G1161 δε de zaś	G3588 του tou —	G2398 ιδιου idiou własną	G129 αιματος haimatos krew	G1525 εισηλθεν eisēlthen wszedł	
G2178 εφαπαξ efapaks raz na zawsze	G1519 εις eis do	G3588 τα ta —	G39 αγια hagia świętych	G166 αιωνιαν aiōnian wieczne	G3085 λυτρωσιν lytrōsin odkupienie	G2147 ευραμενος heuramenos znalazłszy	9:13	G1487 ει ei Jeśli		
G1063 γαρ gar bowiem	G3588 το to —	G129 αιμα haima krew	G5022 ταυρων taurōn byków	G2532 και kai i	G5131 τραγων tragōn kozłów	G2532 και kai i	G4700 σποδος spodos popiół	G1151 δαμαλεως damaleōs jałówki	G4472 ραντιζουσα rantizousa obsypując	
G3588 τους tous —	G2840 κεκοινωμενους kekoinōmenous które są uczynione pospolitymi			G37 αγιαζει hagiazēi uświęca	G4314 προς pros ku	G3588 την tēn —	G3588 της tēs —	G4561 σαρκος sarkos ciała	G2514 καθαροτητα katharotēta czystości	

9:14	G4214		G3123		G3588		G129		G3588		G5547		G3739		G1223		G4151	
	ποσω		μαλλον		το		αιμα		του		χριστου		ος		δια		πνευματος	
	posō		mallon		to		haima		tou		christou		hos		dia		pneumatos	
		jak wielce		bardziej		—		krew		—		Pomazańca		który		przez		Ducha
G166		G1438		G4374		G299		G3588		G5547		G3739		G1223		G4151		
αιωνιου		εαυτον		προσηνεγεν		αμωμον		τω		θεω		καθαριει		την				
aiōniou		heauton		prosēnegken		amōmon		tō		theō		kathariei		tēn				
wiecznego		siebie samego		przyniósł		nienagannego		—		Bogu		oczyści		—				
G4893		G5216	G575	G3498		G2041		G1519		G3588		G3000		G2316		G2198		
συνειδησιν		υμων	απο	νεκρων		εργων		εις		το		λατρευειν		θεω		ζωντι		
syneidēsīn		hymōn	apo	nekrōn		ergōn		eis		to		latreuein		theō		zōnti		
sumienie		wasze	od	martwych		czynów		ku		—		służyć		Bogu		żyjącemu		
	G2532	G1223	G5124	G1242		G2537		G3316		G2076		G3704		G2288				
9:15	και	δια	τουτο	διαθηκης		καινης		μεσιτης		εστιν		οπως		θανατου				
	kai	dia	touto	diathēkēs		kainēs		mesitēs		estin		hopōs		thanatou				
	i	przez	to	przymierza		nowego		pośrednik		jest		żeby		śmierci				
G1096		G1519	G629	G3588		G1909		G3588		G4413		G1242						
γενομενου		εις	απολυτρωσιν	των		επι		τη		πρωτη		διαθηκη						
genomenou		eis	apolytrōsīn	tōn		epi		tē		prōtē		diathēkē						
która stała się		ku	odkupieniu	od tych		w		—		pierwszym		przymierzu						
G3847		G3588	G1860	G2983		G3588		G2564				G3588		G166				
παραβασεν		την	επαγγελιαν	λαβωσιν		οι		κεκλημενοι				της		αιωνιου				
parabaseōn		tēn	epangelian	labōsīn		hoi		keklēmenoi				tēs		aiōniou				
przestępstw		—	obietnicę	wzięliby		—		którzy są zaproszeni				—		wiecznego				
G2817			G3699	G1063		G1242		G2288		G318		G5342						
κληρονομιας		9:16	οπου	γαρ		διαθηκη		θανατον		αναγκη		φερεσθαι						
klēronomias			hopou	gar		diathēkē		thanaton		anagkē		feresthai						
dziedziczenia			Gdzie	bowiem		przymierze		śmierci		konieczność		by być przynoszonym						
G3588		G1303		G1242		G1063		G1909		G3498		G949		G1893				
του		διαθεμενου	9:17	διαθηκη		γαρ		επι		νεκροις		βεβαια		επει				
tou		diathemenou		diathēkē		gar		epi		nekrois		bebaia		epei				
ten		który zawarł		przymierze		bowiem		przy		martwym		mocne		skoro				
G3379		G2480	G3753	G2198		G3588		G1303				G3606		G3761		G3588		
μηποτε		ισχυει	οτε	ζη		ο		διαθεμενος		9:18		οθεν		ουδ		η		
mēpote		ischyei	hote	zē		ho		diathemenos				hothen		oud		hē		
jeszcze nie		jest silne	gdy	żyje		ten		który zawarł				Dlatego		ani		—		
G4413		G5565	G129	G1457				G2980						G1063		G3956		
πρωτη		χωρις	αιματος	εγκεκαινισται		9:19		λαληθεισης						γαρ		πασης		
prōtē		chōris	haimatos	egkekainistai				lalētheisēs						gar		pasēs		
pierwsze		bez	krwi	jest poświęcone				gdy zostało powiedziane						bowiem		każde		
G1785		G2596	G3551	G5259		G3475		G3956		G3588		G2992		G2983		G3588		
εντολης		κατα	νομον	υπο		μουσεως		παντι		τω		λαω		λαβων		το		
entolēs		kata	nomon	hypo		mōuseōs		panti		tō		laō		labōn		to		
przykazanie		według	Prawa	przez		Mojżesza		całemu		—		ludowi		wziąwszy		—		
G129	G3588	G3448	G2532	G5131		G3326		G5204		G2532		G2053		G2847		G2532		
αιμα	των	μοσχων	και	τραγων		μετα		υδατος		και		εριου		κοκκινου		και		
haima	tōn	moschōn	kai	tragōn		meta		hydatos		kai		eriu		kokkinou		kai		
krew	—	cieląt	i	kozłów		z		wodą		i		wełną		szkarłatną		i		
G5301	G846	G5037	G3588	G975		G2532		G3956		G3588		G2992		G4472		9:20		
υσσωπου	αυτο	τε	το	βιβλιον		και		παντα		τον		λαον		ερραντισεν				
hyssōpou	auto	te	to	biblion		kai		panta		ton		laon		errantisēn				
hizopem	sam	zarówno	—	zwój		i		cały		—		lud		pokropił				
G3004	G5124	G3588	G129	G3588		G1242		G3739		G1781		G4314		G5209				
λεγων	τουτο	το	αιμα	της		διαθηκης		ης		ενετευλατο		προς		υμας				
legōn	touto	to	haima	tēs		diathēkēs		hēs		eneteilato		pros		hymas				
mówiac	to	—	krew	—		przymierza		które		przykazał		do		was				

G3588 ο ho —	G2316 θεος theos Bóg	9:21	G2532 και kai i	G3588 την tēn —	G4633 σκηνην skēnēn namiot	G1161 δε de zaś	G2532 και kai i	G3956 παντα panta wszystkie	G3588 τα ta —	G4632 σκευη skeuē naczynia
G3588 της tēs —	G3009 λειτουργιας leitourgias publicznego dzieła		G3588 τω tō —	G129 αιματι haimati krwią	G3668 ομοιως homoiōs podobnie	G4472 ερραντισεν errantisen pokropił	9:22	G2532 και kai i	G4975 σχεδον schedon prawie	
G1722 εν en w	G129 αιματι haimati krwi	G3956 παντα panta wszystkie	G2511 καθαριζεται katharizetai jest oczyszczane		G2596 κατα kata według	G3588 τον ton —	G3551 νομον nomon Prawa	G2532 και kai i	G5565 χωρις chōris bez	
G130 αιματεκχυσιας haimatekchysias wylania krwi		G3756 ου ou nie	G1096 γινεται ginetai staje się	G859 αφεις afesis uwolnienie	9:23	G318 αναγκη anagkē Konieczność	G3767 ουν oun więc	G3588 τα ta —	G3303 μεν men wprawdzie	
G5262 υποδειγματα hypodeigmata przykłady		G3588 των tōn tych	G1722 εν en w	G3588 τοις tois —	G3772 ουρανοις ouranois niebiosach	G5125 τουτοις toutois tymi	G2511 καθαριζεσθαι katharizesthai być oczyszczane	G846 αυτα auta same	G1161 δε de zaś	
G3588 τα ta —	G2032 επουρανια epourania niebiańskie		G2909 κρειττοσιν kreittosin lepszych	G2378 θυσιας thysiais ofiarami	G3844 παρα para od	G3778 ταυτας tautas tych	9:24	G3756 ου ou Nie	G1063 γαρ gar bowiem	G1519 εις eis do
G5499 χειροποιητα cheiropoiēta ręką uczynionych		G39 αγια hagia świętych		G1525 εισηλθεν eisēlthen wszedł	G3588 ο ho —	G5547 χριστος christos Pomazaniec	G499 αντιτυπα antitypa odpowiedników	G3588 των tōn —		
G228 αληθινων alēthinōn prawdziwych		G235 αλλ all ale	G1519 εις eis do	G846 αυτον auton samego	G3588 τον ton —	G3772 ουρανον ouranon nieba	G3568 νυν nyn teraz	G1718 εμφανισθηται emfanisthēnai zostać objawione	G3588 τω tō —	
G4383 προσωπω prosōpō obliczu	G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	G5228 υπερ hyper w imieniu	G2257 ημων hēmōn naszym	9:25	G3761 ουδ oud ani	G2443 ινα hina aby	G4178 πολλακις pollakis wielokrotnie	G4374 προσφερη prosferē przynosiłby	
G1438 εαυτον heauton siebie samego		G5618 ωσπερ hōsper tak jak	G3588 ο ho —	G749 αρχιερευς archiereus arcykapłan	G1525 εισερχεται eiserchetai wchodzi	G1519 εις eis do	G3588 τα ta —	G39 αγια hagia świętych	G2596 κατ kat co	
G1763 ενιαυτον eniauton roku	G1722 εν en we	G129 αιματι haimati krwi	G245 αλλοτριω allotriō cudzej	9:26	G1893 επει epei skoro	G1163 εδει edei trzeba było	G846 αυτον auton Mu	G4178 πολλακις pollakis wielokrotnie	G3958 παθειν pathein wycierpieć	
G575 απο apo od	G2602 καταβολης katabolēs założenia	G2889 κοσμου kosmou świata	G3568 νυν nyn teraz	G1161 δε de zaś	G530 απαξ hapaks raz	G1909 επι epi przy	G4930 συντελεια synteleia końcu	G3588 των tōn —	G165 αιωνων aiōnōn wieków	G1519 εις eis ku
G115 αθετησιν athetēsīn unieważnienie		G266 αμαρτιας hamartias grzechu	G1223 δια dia przez	G3588 της tēs —	G2378 θυσιας thysias ofiary	G846 αυτου autou Jego	G5319 πεφανερωται pefanerōtai jest objawiony	9:27	G2532 και kai I	G2596 καθ kath o
G3745 οσον hoson ile	G606 αποκειται apokeitai jest odkładane		G3588 τοις tois —	G444 ανθρωποις anthrōpois ludziom	G530 απαξ hapaks raz	G599 αποθανειν apothanein umrzeć	G3326 μετα meta po	G1161 δε de zaś	G5124 τουτο touto tym	G2920 κρισις krisis sąd

9:28	G3779 οὕτως houtōs tak	G3588 ο ho —	G5547 χριστος christos Pomazaniec	G530 απαξ hapaks raz	G4374 προσενεχθεις prosenechtheis który został przyniesiony	G1519 εις eis ku	G3588 το to temu	G4183 πολλων pollōn wielu	
	G399 ανενεγκειν anenegkein przynieść	G266 αμαρτιας hamartias grzechy	G1537 εκ ek po	G1208 δευτερου deuterou drugi	G5565 χωρις chōris bez	G266 αμαρτιας hamartias grzechu	G3700 οφθησεται ofthēsetai zostanie ukazany	G3588 τοις tois tym	G846 αυτον auton Jego
	G553 απεκδεχομενοις apekdechomenois wyczekującym	G1519 εις eis ku	G4991 σωτηριαν sōtērian zbawieniu						

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu